

чи, которая вышла из колодца вместе с дымом (Откр. 9:1—6). Образ гусениц был использован Ронсаром в «Продолжении речи о несчастьях этого времени», но там под гусеницами подразумевались протестанты, а в строках д'Обинье имеются в виду католики.

28. Имеются сведения о том, что отряд гугенотов в этом эпизоде был на самом деле многочисленней, чем группа преследователей.

29. *Бомон* — протестантский пастор из Орлеана.

30. *Наварен* — городок в Нижних Пиренеях. В августе 1569 года он был осажден католиками и вскоре освобожден графом Монтгомери.

31. *Беарн* — область на юге Франции в Пиренеях, входила в королевство Наварра.

32. Имеется в виду город Орте.

33. *Люссон* — город в Вандее, где один из вождей протестантов Ла Ну 14 июня 1570 г. одержал победу над католиками.

34. Перед началом боя протестанты отслужили молебен.

35. Со стороны католиков под Люссоном сражались два французских и один пьемонтский полк.

36. *Монбрен* — протестантский военачальник, выигравший 13 июня 1575 года сражение при Шатийонан-Диуа.

37. 27 сентября 1562 г. неподалеку от Нима в *Сен-Жиле* немногочисленный отряд гугенотов разгромил войско католиков и их союзников — испанцев и итальянцев.

38. Имея в виду библейский эпизод, когда евреи, уходя от преследования воинов фараона, прошли через расступившиеся воды Красного (Черного) моря (Исх. 14:1—31), Агриппа д'Обинье обыгрывает сравнение Красного моря с морем кро-

ви, пролитой гугенотами.

39. Д'Обинье вспоминает библейский эпизод, когда Моисей вел евреев через пустыню: «Господь же шел пред ними днем в столпе облачном, показывая им путь, а ночью в столпе огненном, светя им, дабы идти им и днем и ночью» (Исх. 13:21). А. д'Обинье часто уподобляет протестантов народу израильскому, имея в виду богоизбранничество.

40. На этой небесной картине изображается избивание протестантов города Васси, которое произошло 1 марта 1560 г.

41. Речь идет о кардинале де Гизе, который был, по ряду свидетельств, вдохновителем этой резни.

42. А. д'Обинье довольно часто прибегает к этому образу (см. поэму «Беды», комментарии 29 и 36, а также в других поэмах).

43. Хотя *Санс* стоит на берегу реки Ионны, а не Сены, трупы убитых в этом городе достигали Сены.

44. Большинство протестантов успело бежать из *Ажана*, остальные были уничтожены католиками.

45. 16 ноября 1561 г. в резне в *Кагоре* погибло большое количество протестантов.

46. После взятия *Тура* протестантами и разграбления ими католических храмов католики, отбив город, устроили там 11 июля 1562 г. кровавую расправу над гугенотами.

47. Здесь описан известный случай расправы над председателем суда Бурже, причем автор поэм сопоставляет этот эпизод с событием, имевшим место в осажденном Иерусалиме и описанным Иосифом Флавием в «Иудейской войне» (V, XIII, 4).

48. Описанное событие произошло во время 1-й религиозной войны в Маконе, расположенном не